

## VIE DE LA COMMUNE

## Mairie



Horaires d'ouverture :

du lundi au vendredi, de 9h à 12h30 et de 14h à 17h

Contact :

Tél : 02 98 71 86 69 - Fax : 02 98 71 87 33

E-mail : mairie.le.trevoux@wanadoo.fr

Blog : <http://www.le-trevoux.com>

## Numéros utiles :

Dépannage service des eaux :

06 84 79 24 66 (24H/24H)

Dépannage électricité : 08 10 333 329

Docteur Jean-Louis Le Glaz : 02 98 71 89 89

Assistante sociale de secteur : 02.98.50.11.50

Nouvelles de Le Trévoux en Cornouaille  
Kelou An Treou Kerne

## L'agenda

## 5 et 6 décembre

22<sup>ème</sup> Téléthon national10<sup>ème</sup> Téléthon trévollois

- Dim 30 nov, 17h30 : plan d'eau, les enfants allumeront les bougies de l'espoir.

- Vend et sam 5 Et 6 déc : café Audren, fabrication et vente de crêpes à emporter ; sur place, vente de sapins de Noël et visite du Père Noël

- Sam 6 déc, 16h30: place de la Poste, lâcher de ballons par l'école de foot ; Café des Sports, distribution des repas à emporter

- Sam 6, 14h, et dim 7, 9h : marche dans la campagne trévolloise

Dans les commerces jusqu'au 15 déc, récupération des vieux téléphones portables recyclés au profit du Téléthon

N'oubliez pas de faire le 3637 pour vos dons.

Présidente : Françoise Charter

19 décembre Arbre de Noël de l'école

17 janvier Loto de l'association des parents d'élèves animé par Starlight

1<sup>er</sup> février Loto des Anciens Combattants, 14h, salle municipale

7 février Concours de fléchettes, 14h, café des sports

Février Marche avec plusieurs parcours, organisée par l'APE

14 février Loto de la St Valentin du club de football, 20h, salle municipale

7 mars Soirée crêpes du club de foot, 19h, salle municipale

13 mars Loto du club de fléchettes animé par Fun Wave, 20h, salle municipale

11 avril Chasse à l'œuf de l'APE

25 avril Repas crêpes de l'APE

## Ecole et garderie

## L' Association des Parents d'Elèves de l'école des hirondelles

Les activités organisées par l'APE servent à financer tous les projets de l'école décidés par l'équipe enseignante.

L'année dernière, nous avons financé la semaine à la neige de deux classes et pour les autres classes des sorties au zoo, au musée ou au spectacle.

Cette année nous financerons entre autres un stage de voile et de canoë kayak pour les classes de CE2, CM1 et CM2 au centre de Beg-Porz à Moëlan-sur-Mer.

Président : Roger Le Buan

association-des.parentsdeleves@laposte.net

## Accompagnement aux devoirs

L'accompagnement aux devoirs est proposé aux enfants de la garderie après l'école pour la deuxième année. Il est proposé gratuitement. Il a lieu les lundi, mardi et jeudi après le goûter des enfants dans la BCD de l'école de 16H50 à 17H30.

Contact : Claire Toulgoat.

## Garderie scolaire

Nous avons décidé d'étendre les horaires (de 18h30, nous sommes passés à 19h15) afin de faciliter l'organisation du temps des parents.

La garderie est ouverte le matin de 7h15 à 8h45 et le soir de 16h30 jusqu'à 19h15.

Les tarifs de la garderie sont : 0.82 € le matin et 0.82 € le soir.

Toutes les infos de votre commune : <http://www.le-trevoux.com>

Pour diffuser vos informations sur le blog :

02 98 71 86 69 ou par mail, [blog@le-trevoux.com](mailto:blog@le-trevoux.com)

## Bibliothèque :

1 rue de Bannalec - Tél. 02 98 71 90 81

Horaires d'ouverture :

de 11h à 12h et de 14h à 16h le mercredi et de 11h à 12h le samedi

Tarifs des abonnements :

individuel -18ans : 3 €

individuel adulte : 8 €

famille : 10 €

étudiant ou demandeur d'emploi : 3 €

60 nouveautés ont été achetées à la rentrée. En voici un échantillon : **Policier - thriller** : Jean-Christophe GRANGE, *Miserere* ; Patrick BAUWEN, *L'œil de Caine* ; Patricia MAC DONALD, *J'ai épousé un inconnu* ; Jean FAILLER, *Sans verser de larmes* ; Harlan COBEN, *Temps mort* ; Ken FOLLETT, *Un monde sans fin***Romans** : Anna SAM, *Les tribulations d'une caissière* ; Elisabeth GEORGE, *Le rouge du péché* ; Amélie NOTHOMB, *Le fait du prince* ; Bernard WERBER, *Paradis sur mesure* ; Christian SIGNOL, *Ils rêvaient des dimanches***Enfants** : Tom Tom et Nana ; Meg CABOT, *Journal d'une princesse*

Des livres cartonnés pour les plus petits.

Des BD...

Venez nombreux les découvrir.



# Nouvelles de LE TRÉVOUX en Cornouaille Kelou An Treou Kerne



L'édito

Ce mandat débutant avec le printemps a bousculé les habitudes au Trévoux avec dix nouveaux élus au sein du conseil municipal.

Le message de changement des électeurs a été entendu et ce premier bulletin répond à l'orientation que nous nous fixons à savoir la transparence entre la mairie et la population.

Chaque adjoint et conseiller a pris la mesure de la tâche à accomplir dans son domaine de compétence. Les dossiers importants en cours avancent : travaux au stade, carte communale, station d'épuration, aménagement du bourg, en articulant services, économie et écologie.

La crise financière, avec ses incidences sur l'économie, est venue changer la donne dans l'esprit des gestionnaires que nous devons être. Nous n'en serons que plus attentifs lors de l'élaboration du budget 2009.

Les acteurs économiques (Production Artisanat Commerce) et les associations sont les fondements de la société et garantissent notre qualité de vie, nous veillerons à maintenir ensemble ce tissu. A tous en cette fin d'année, je souhaite de joyeuses fêtes et une bonne santé.

Le maire,  
André Fraval

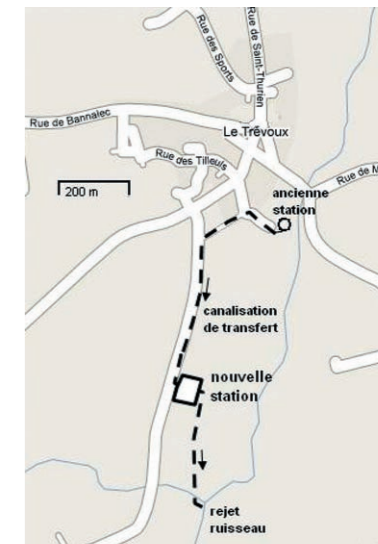
Directeur de publication : André Fraval  
Coordination : Patricia Morin  
Photos : David Gasnier, J.F. Thoumelin, mairie  
Conception : ART Communication, Quimperlé  
Imprimé à 520 exemplaires par Imprimerie Nouvelle, Quimperlé

## Station d'épuration Les travaux ont commencé

Les travaux pour la réalisation de la nouvelle station d'épuration ont commencé.

La canalisation de transfert reliant l'ancienne station à la nouvelle est déjà en place.

Deux pompes refouleront les eaux usées jusqu'au nouveau site afin qu'elles soient traitées par les deux étages de filtres à sable plantés de roseaux.



La capacité de traitement passe d'un peu plus de 500 habitants à 700, et 6 habitations supplémentaires sont d'ores et déjà raccordables.

La technique de traitement des eaux est très différente de celle actuellement utilisée et les techniciens communaux ont été spécialement formés pour assurer le suivi du dispositif dès sa mise en fonctionnement (printemps 2009).

Comme pour la station actuelle, l'efficacité du traitement avant rejet au ruisseau et le bon fonctionnement du réseau de "tout-à-l'égout" requiert que ne soient rejetées que des eaux usées sans objets non dégradables (lingettes) et que les eaux pluviales soient complètement séparées.



## VIE MUNICIPALE

### Aménagement du bourg Début de la 2<sup>ème</sup> tranche

L'aménagement du bourg avait été prévu en deux tranches, la 1<sup>ère</sup> tranche a été effectuée en 2000. La deuxième tranche concerne la rue Traversière, la place de la Poste, le parking du service municipal et la rue de Bannalec. La réfection des trottoirs rue de Bannalec ira finalement jusqu'au lotissement Emmanuel Tanguy alors qu'initialement elle était prévue jusqu'au lotissement du four à pain.



Cette deuxième tranche a démarré par la démolition de la maison d'Irma pour des raisons de sécurité routière. Le mur sera décalé de 80 cm afin de réaliser un trottoir.

Nous sommes à l'écoute de vos propositions. Les plans définitifs de l'aménagement seront consultables en mairie avant la fin de l'année, vous serez informés par la presse et par le blog.

### Plan d'épandage Demande d'extension

La Direction des Services Vétérinaires instruit actuellement une demande d'extension de plan d'épandage sur le secteur de Pen Ar Reun des eaux usées de l'entreprise de découpe de volaille DUC installée sur la zone de Kerandréau en Riec.

Cette entreprise ne fait ni élevage, ni abattage et les effluents sont de faible charge polluante.

L'instruction terminée, les services de l'état donneront leur avis dans le respect de la réglementation.

Nous resterons à l'écoute des riverains si un éventuel dysfonctionnement était constaté.

### Energie Des éoliennes près de chez nous ?

Alors que l'on parle beaucoup d'insertion paysagère, les problèmes concrets rencontrés par les riverains de parc éolien dans une proportion non négligeable des sites existants sont d'ordre acoustique, y compris lorsque la réglementation actuelle sur l'émergence sonore est respectée.

Nous avons visité des sites éoliens du même type que ceux projetés à Bannalec. Il est bien difficile d'établir de façon définitive si une éolienne de conception récente installée à 400 m d'une habitation provoquera des nuisances supportables ou non pour tous les riverains.

La collectivité a besoin de l'éolien industriel mais nous ne pourrions approuver ces installations que si nous disposions d'un protocole de mesure de bruits adapté à ce type de bruit qui permettrait aux riverains gênés de faire constater les nuisances et ainsi d'obtenir le cas échéant réparation ou indemnisation. Le conseil municipal a donc voté à l'unanimité un avis négatif sur les deux sites en projet.

Par ailleurs, nous envisageons un diagnostic de la consommation électrique de la commune afin de trouver des économies à réaliser.

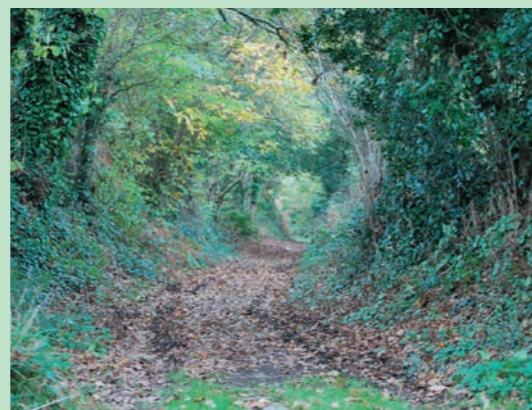
Ce qu'il en est aujourd'hui : le commissaire enquêteur a rendu des conclusions favorables pour les deux sites. La balle est maintenant dans le camp du Préfet qui doit autoriser ou non l'exploitation des éoliennes.

### A la découverte de nos sentiers...

Dans une volonté de développement des sentiers nature, la municipalité travaille depuis cet été sur la création de différents circuits pédestres permettant ainsi de découvrir notre commune par le biais de la randonnée.

Ces chemins ont pour but de relier la campagne à notre bourg et d'y découvrir certains sites remarquables.

Les personnes ayant connaissances de voie ou de chemin pédestres, même courts, sont invitées à nous les faire partager en mairie. Le tracé de ces chemins sera étudié en concertation avec les propriétaires et les exploitants des terrains concernés.



## VIE ASSOCIATIVE



### ■ Club de l'amitié

Animation, création et développement des rencontres et des liens d'amitié entre les retraités et participation à l'animation de la vie communale.

Pour une cotisation annuelle de 13 € : 2 à 3 réunions mensuelles (café, jeux divers) ; 1 repas tous les deux mois ; réduction sur les voyages (3 à 4 par an) ; un pique nique offert fin juin ; un repas au restaurant offert en fin d'année, avec un cadeau ; organisation d'une kermesse, d'un loto interne, d'un concours de boules et de belote chaque année.

Le Club de l'Amitié serait heureux d'accueillir de nouveaux adhérents

**Secrétariat : 02 98 71 86 18.**

### ■ Comité de sauvegarde de la chapelle de Kerduté

Depuis 1974, nous organisons chaque année la fête de Kerduté tous les 15 août. En 2007, la météo ne nous avait pas été favorable. Cette année par contre grâce à une météo plus clémente, nous avons retrouvé notre public.

Les recettes perçues vont nous permettre d'améliorer l'environnement de la chapelle : désouchage des arbres coupés l'année dernière, remplacement du talus par un mur en pierres sèches.

**Président : Olivier Berthou**

### ■ Le Trévoux détente Ateliers récréatifs

Depuis 4 ans tous les mercredis de 14h30 à 16h pour les enfants à partir de 7 ans.

L'animatrice leur propose divers ateliers à thème : peinture sur tous supports, boules de Noël, déco de Pâques, moulage en plâtre, mosaïque, cadres, vitrail, masques, home déco, mobiles, etc ...

Tous les enfants sont les bienvenus. Ils sont déjà 12 inscrits cette année.

**Contact : Colette Marquis au 02 98 71 95 56**

### Gymnastique

L'association propose des cours de gymnastique dispensés par Cyril

Franco chaque lundi à 20h30 à la salle municipale.

Prix du trimestre : 45 €

**Contact : Thérèse Cadoret au 02 98 71 86 83 (midi ou soir)**

### ■ Les Amis de Lindern Tennis de table

Entraînements pour les jeunes le mercredi à 17h à la salle municipale (sauf vacances scolaires), compétition le samedi sous forme de championnat par équipes de 3 à 15h.

Pour les seniors, entraînements ou compétition le vendredi soir à 20h-20h30 à la salle municipale. Lorsqu'il n'y a pas match, la section loisir participe aux entraînements.

La section est ouverte aux hommes et aux femmes.

Les cotisations :

Jeunes et seniors loisirs : 25 €/an

Jeunes compétition : 45 €/an

Seniors compétition : 60 €/an

### Jumelage

Concernant le jumelage avec la ville de Lindern (Allemagne), un échange a lieu tous les 2 ans en alternance. La cotisation de l'association est de 25 €.

**Président : Robert Thépaut**

### ■ Les Coquelicots Football

Le club a été fondé officiellement en 1943. L'équipe A évolue cette année pour la première fois en 1<sup>ère</sup> division de district. L'équipe B évolue en 4<sup>ème</sup> division de district.

L'entraîneur est Yoann Joyeux.

**Horaires des entraînements des jeunes**  
**Mardi :** 18h à 19h pour les débutants, poussins, benjamins

**Mercredi :** 17h30 à 19h pour les 13 ans et 15 ans

*A noter qu'une navette pour l'aller a été mise en place pour les 13 ans et les 15 ans tous les mercredis : départ à 16h40 précises du stade du Trévoux. Elle dessert le stade du Parc Ru (pour les 13 ans) et celui de Kerstrado (pour les 15 ans), à Quimperlé. Le retour est à organiser entre parents.*

**Vendredi :** de 17h45 à 19h00 au stade

du Trévoux pour les 13 ans

**Vendredi :** 17h45 à 19h00 à Kerstrado pour les 15 ans.

Le samedi est consacré aux matches : de 14h00 à 16h00 pour les débutants, poussins et benjamins, et de 13h30 à 17h30 pour les 13 ans et 15 ans.

**Président : André Fraval**

### ■ Club de fléchettes Lucky Dart's

Une équipe de 7 joueurs évolue dans l'équipe B du championnat de " France Dart's ", elle est qualifiée tous les ans pour le championnat de France de la Rochelle.

Match de championnat le vendredi soir au café des sports

**Président : Christian, café des sports**  
**02 98 71 87 96**

*Bientôt une nouvelle association :*

### ■ Trail

Le trail, c'est de la course à pied en campagne à la découverte du patrimoine du Trévoux. Un circuit de 11 km et un de 22 km sont prévus avec moins de 10 % de route.

**Contact : Olivier Berthou**

### ■ Société communale de chasse

L'association compte 26 adhérents.

**Président :**

**M. Sanna - Tél. 02 98 71 80 22**

### ■ Anciens Combattants UNC-AFN

L'association compte 39 adhérents, 25 anciens combattants hommes et 14 veuves d'anciens combattants.

**Président :**

**M. Sanna - Tél. 02 98 71 80 22**

### ■ Comité des fêtes

**Président : Jean-Baptiste Hubert**

### ■ Syndicat d'Initiative

**Président : Guy Norvez**

